

sunshine hours - heures de soleil
Sonnenlichtstunden - zonuren → lighting time - heures d'éclairage
Brennstunden - branduren



smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands service.smartwares.eu	NL: 088 5940501	Lokaal tarief
	BE: 078 481094(NL)	Lokaal tarief
	BE: 078 481540(FR)	Tarif social
	FR: 0825 560 650	18ct/min
	DE: +49 (0) 1805 010762	14ct/Min. dts. Festnetz, Mobil max. 42ct/Min.
UK: +44 (0) 345 230 1231		
ES: +34 938427389		

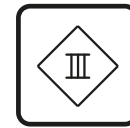
Use Safety Instructions



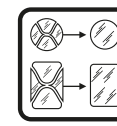
- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- F Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- N Passer for utendørs installasjon
- S Lämpääd för montering utomhus.
- DK Egnat til montage udendørs.
- FIN Soveltuu asennettäväksi ulos.
- PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- RU Для использования вне помещений.
- BE Podhodit za vanjsno montiranje.
- H Külső telepítésre alkalmas.
- RO Adecat montării în spații exterioare.
- SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- HR Prigodno za instalaciju u eksterijerima.
- CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
- SLB Primerno za zunanjo montažo.
- I Adatto per montaggio all'esterno.
- P Adequado para instalações externas.
- E Apto para la instalación al aire libre.
- GR Κατάλληλο για εξωτερική εγκατάσταση.
- TR Açık hava tesisatına uygundur.

IP67

- GB This fixture is dust tight and is protected against water immersion up to 1 m for 30mins.
- NL Dit armatuur is stofdicht en waterdicht bij onderdompeling tot 1 meter diep en 30 minuten lang.
- F Ce dispositif est étanche à la poussière et à l'eau jusqu'à une profondeur d'1 m pendant 30 minutes.
- D Diese Vorrichtung ist staubdicht und gegen Eintauchen in Wasser bis zu 1 m für 30 Minuten geschützt.
- N Denne fiksturen er støvett og beskyttet mot nedsenkning i vann ned til 1 m i 30 minutter.
- Denne armatur är dammskyddad och vattentät på upp till 1 m djup i 30 min.
- Denne armatur er støvet og beskyttet mod vandindtrængning ved nedsænkning i vand ned til 1 m i 30 min.
- DK Valaisin on pölytiivis ja kestävä upotuksen veteen 1 m syvyyteen 30 minuutin ajaksi.
- FIN Ta opraava jest pyłoszczelna i odporna na zanurzenie w wodzie do głębokości 1 m na czas to 30 minut.
- PL Прибор полностью защищен от проникновения пыли и допускает погружение в воду на глубину до 1 метра на 30 минут.
- RUS Този уред е заштитен от проникнавање на прах и може да издржи потопување во вода до 1 метар и продолжение на до 30 минути.
- GB A lampatest por ellen védelet és max. 30 percig legfeljebb 1 m mélységig vízbe merthető.
- ACsendiprotiv de fuaresteetare la praf și are protecție împotriva scufundării în apă de până la 1 m, pentru 30 minute.
- RO Obijmka svjetilke nepropušta prach a chráni pri ponorení do vody po dobu maximálne 30 min. do hĺbky 1 m.
- SK Ovo kućište je otporno na prašinu i vodootporno je do dubine od 1 m tijekom maks. 30 min.
- HR Toto upremljen je odolno voči prachu a chráni pri ponorení až do hĺboký 1 metru po dobu 30 minút.
- CZ Iželek je odaporen na prah in je vodootporen ob potopitvi do 1 m za 30 min.
- I Questo dispositivo è a tenuta di polvere ed è protetto contro l'immersione in acqua fino a 1 m per 30 minuti.
- P Este item é à prova de poeira e está protegido contra a imersão na água até 1 m, durante 30 mins.
- E Este aplique es estanco al polvo y está protegido contra inmersión en agua hasta 1 metro durante 30 min.
- GR Η διατάξη αυτή είναι αβασπρωτή από τη σκόνη και προστατεύεται από την εμβύση σε νερό βάθος έως 1 μέτρο για 30 λεπτά.
- TR Bu parça toz tutmaz ve 30 dakika süreyle 1 metreye kadar su geçirmezdir.



- GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
- NL Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.
- F Classe de sécurité 3: l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.
- D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließl. für Niederspannung z.B. 12V.
- N Beskyttelsesklasse 3: armaturen passer bare for lavspænding, det vil si 12V.
- S Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.
- DK Beskyttelsesklasse 3, armaturet er kun egnat til lavspænding fx 12V.
- FIN Suojusluokka 3, valaisin soveltuu yksitoistaan jännänsäätöön, esim. 12V.
- PL Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niskimi napięciami, np. 12V.
- RU Класс защиты 3: прибор предназначен только для использования с низковольтными напряжениями, например, 12 В.
- BE Zashita ot klas 3: osvetljeno tlo e podhodit samo za nisko napreženo, napr. 12V.
- H 3. védélm osztály: a szerelvény csak klsfeszültséghez (pl. 12 V) alkalmas.
- RO Clasa 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12 V.
- SK Třída ochrany 3: zařízení je vhodné i ba pro nízké napětí, např. 12 V.
- HR Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12V.
- HR Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12 V.
- SLB Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkonapetostno napajanje, npr. 12V.
- I Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).
- P Classe 3 de protecção: a ferragem é adequada só para baixas tensões, por ex. 12V.
- E Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, ej. 12V.
- GR Προστατευτικό γυαλί 3: η εφαρμογή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλά τάση, π.χ. 12V.
- TR Emniyet sınıfı 3: tesisat yalnızca düşük voltaj kullandımı için uygundur, örneğin 12 V vb.



- GB Any broken safety glass must be replaced immediately.
- NL Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- F Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- N Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- S Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- DK Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- Rikkoutunut suojalasi on vaihdettava heti.
- FIN Jezeli szklo bezodpryskowe urzadzenia zostalo rozbite, nalezy je natychmiast wymienic.
- PL Razbitie stekla bezopasnosti potrebno neodmahno zameniti.
- BE Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смені веднага.
- H Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- RO Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- SK Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- CZ Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- SLB Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- I Sostitire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- E Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR Τυχόν σπασμένο προστατευτικό γυαλί θα πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα.
- TR Güvenlik camları kırıldan herhangal birfel kırılgıdıyü takdire mutlak acilen yenilenmelidir.